

Artikeltext	Diese moderne, geräumige Tasche ist nicht nur vom Äußeren her etwas Besonderes. Sie überzeugt auch mit inneren Werten: viele Taschen und Fächer für optimale Organisation und absoluten Überblick! Jede Menge Platz und alles schnell griffbereit. Was will man mehr!			
Bulletpoints	<table border="1"> <tr> <td> • 2 große Reißverschlussaschen außen • Öffnung mit Reißverschluss und eingearbeitetem Metallbügel • Fester Boden mit 5 Standfüßen für 100 % Bodenfreiheit • Praktische Trolley-Aufsteckfunktion • 6 Steckfächer innen • Tragegurt mit komfortabel gepolsterter Schulterauflage • 2 Tragehenkel mit Griffpolster </td><td> • Vergrößern den Stauraum • Der Inhalt ist dadurch gut sichtbar und sehr gut zugänglich • Verleiht Stabilität und Schützt vor Schmutz und Feuchtigkeit vom Boden • So kann eine zusätzliche Tasche bequem on top transportiert werden und bleibt an ihrem Platz • Ideal, um die Sachen sortiert unterzubringen • Als Tragevariante zu den zwei Tragegriffen • Für bequemes Tragen in der Hand </td></tr> </table>		• 2 große Reißverschlussaschen außen • Öffnung mit Reißverschluss und eingearbeitetem Metallbügel • Fester Boden mit 5 Standfüßen für 100 % Bodenfreiheit • Praktische Trolley-Aufsteckfunktion • 6 Steckfächer innen • Tragegurt mit komfortabel gepolsterter Schulterauflage • 2 Tragehenkel mit Griffpolster	• Vergrößern den Stauraum • Der Inhalt ist dadurch gut sichtbar und sehr gut zugänglich • Verleiht Stabilität und Schützt vor Schmutz und Feuchtigkeit vom Boden • So kann eine zusätzliche Tasche bequem on top transportiert werden und bleibt an ihrem Platz • Ideal, um die Sachen sortiert unterzubringen • Als Tragevariante zu den zwei Tragegriffen • Für bequemes Tragen in der Hand
• 2 große Reißverschlussaschen außen • Öffnung mit Reißverschluss und eingearbeitetem Metallbügel • Fester Boden mit 5 Standfüßen für 100 % Bodenfreiheit • Praktische Trolley-Aufsteckfunktion • 6 Steckfächer innen • Tragegurt mit komfortabel gepolsterter Schulterauflage • 2 Tragehenkel mit Griffpolster	• Vergrößern den Stauraum • Der Inhalt ist dadurch gut sichtbar und sehr gut zugänglich • Verleiht Stabilität und Schützt vor Schmutz und Feuchtigkeit vom Boden • So kann eine zusätzliche Tasche bequem on top transportiert werden und bleibt an ihrem Platz • Ideal, um die Sachen sortiert unterzubringen • Als Tragevariante zu den zwei Tragegriffen • Für bequemes Tragen in der Hand			
Material	100 % hochwertiges recyceltes Polyestergewebe, wasserabweisend			
Farbbeschreibung	dots - Bunte Punkte auf Schwarz: Das ist eines der Signature-Designs von reisenstheil! Erfrischend. Fröhlich. Sweet. Und sehr beliebt, weil es nie aus der Mode kommt! Ein All-Time Classic also, der schnell zum Lieblingsbegleiter wird. Tipp: Mit unseren dots-Modellen kann man auch als Geschenk super punkten! - schwarz, gepunktet - Punkte Rahmen: silber			

Artikelnr.	Artikelbezeichnung	KNZ	Breite in cm	Höhe in cm	Tiefe in cm	Volumen in l	Gewicht in g	Belastbarkeit in kg	Griffhöhe in cm	Awards
MK7009	allrounder L pocket dots	reisenthel	48	39,5	29	32	1.250	0	0	

Englisch

Product Text	This modern, spacious bag is not just special on the outside; it also impresses with inner beauty – a multitude of pockets and compartments for ideal organisation and a clear overview! Ample space and everything to hand as soon as you need it. What more could you want?	
Bulletpoints	• 2 large zipped pockets on the outside	• Expanded storage space
	• Opening with zip and integrated metal frame	• This means that the contents are clearly visible and very easy to access
	• Rigid base with five feet for complete ground clearance	• Gives stability and protects against dirt and damp from the ground
	• Can be conveniently attached to a trolley or suitcase	• This means you can carry an extra bag comfortably on top and it will stay in place
	• 6 internal compartments	• Ideal for keeping items organised
	• Shoulder strap with comfortable padding	• As an alternative carrying variant to the two carrying handles
	• Two padded carrying handles	• For comfort when carrying in your hand
Material	100% premium-quality recycled polyester, water-repellent	
Colour Description	dots – Bright dots on black: that's one of the signature designs from reisen!th! Refreshing. Joyful. Sweet. And very popular because it never goes out of style! So it's an all-time classic that will quickly become your favourite companion. Tip: Our dots models also make great gifts! - black, polka dotted - dots Frame: silver	

Artikelnr.	Artikelbezeichnung	KNZ	Breite in cm	Höhe in cm	Tiefe in cm	Volumen in l	Gewicht in g	Belastbarkeit in kg	Griffhöhe in cm	Awards
MK7009	allrounder L pocket dots	reisenthel	48	39,5	29	32	1.250	0	0	

Französisch

Texte produit	Ce sac moderne de grande contenance est vraiment unique, et pas seulement vu de l'extérieur. Son intérieur séduit également grâce à une multitude de poches et de compartiments pour une organisation optimale. De la place à revendre et un contenu facilement accessible : que demander de plus ?	
Points clés	• 2 grandes poches zippées extérieures	• Espace de rangement modulable
	• Ouverture avec fermeture zippée et armature en métal intégrée	• Le contenu est bien visible et très facilement accessible
	• Fond solide avec 5 pieds pour éviter tout contact avec le sol	• Renforce la stabilité et protège de la saleté et de l'humidité présentes au sol
	• Avec un passant pour fixer votre sac à une valise à roulettes	• Permet de transporter facilement un sac supplémentaire sur le dessus et de le maintenir bien en place
	• 6 compartiments intérieurs	• Idéal pour trier et ranger ses affaires
	• Bandoulière avec renfort d'épaule confortable et rembourré	• Pour varier la façon de le porter, en plus des deux poignées
	• 2 poignées de transport rembourrées	• Pour un transport confortable à la main
Matériau	100 % polyester recyclé de haute qualité, déperlant	
Description couleur	dots - Les pois multicolores sur fond noir sont l'un des motifs signature de reisenethel. À la fois rafraîchissants, joyeux et adorables, ils sont très appréciés parce qu'ils sont indémodables ! Vous adopterez rapidement ce classique éternel. Petit conseil : en offrant nos modèles « dots », vous ferez toujours plaisir ! - noir, à pois - Points Cadre: Argent	

Artikelnr.	Artikelbezeichnung	KNZ	Breite in cm	Höhe in cm	Tiefe in cm	Volumen in l	Gewicht in g	Belastbarkeit in kg	Griffhöhe in cm	Awards
MK7009	allrounder L pocket dots	reisenthel	48	39,5	29	32	1.250	0	0	

Italianisch

Testo prodotto	Questa borsa moderna e spaziosa non è speciale solo dall'esterno. È straordinaria anche per le sue caratteristiche interne: tante tasche e scomparti per un'organizzazione ottimale e una pratica visione d'insieme! Offre tanto spazio e ogni cosa è a portata di mano. Cos'altro desiderare di più!	
Punti chiave	• 2 ampie tasche con cerniera all'esterno • Apertura con cerniera e manico in metallo integrato • Piastra di fondo solida con 5 piedini per un'altezza libera da terra del 100% • Pratica funzione di aggancio al carrello • 6 scomparti anteriori • Cinghia di trasporto con comodi spallacci imbottiti • 2 maniglie per il trasporto con impugnatura	• Consente di ampliare lo spazio di archiviazione • Il contenuto è, quindi, ben visibile e facilmente accessibile • Garantisce stabilità e protegge dallo sporco e dall'umidità del pavimento • Comodo per trasportare in modo stabile una borsa aggiuntiva sulla parte superiore senza farla scivolare • Ideale per tenere in ordine gli oggetti • Come soluzione alternativa di trasporto rispetto alle due maniglie • Pratico da trasportare
Materiale	100 % tessuto di poliestere riciclato di alta qualità, idrorepellente	
Descrizione colore	dots - Pois colorati su sfondo nero è uno dei design reisen thel più caratteristici. Moderno. Divertente. Carino. Soprattutto molto apprezzato, perché è un design che non passa mai di moda! Un classico di tutti i tempi che vi accompagnerà in qualsiasi situazione. Consiglio: i nostri modelli a pois sono perfetti anche da regalare! - nero, straggegiato - Punti Telaio: argento	

Artikelnr.	Artikelbezeichnung	KNZ	Breite in cm	Höhe in cm	Tiefe in cm	Volumen in l	Gewicht in g	Belastbarkeit in kg	Griffhöhe in cm	Awards
MK7009	allrounder L pocket dots	reisenthel	48	39,5	29	32	1.250	0	0	

Spanisch

Texto del producto	Esta moderna y espaciosa bolsa no es solo llamativa por fuera, sino también por dentro: ¡muchos bolsillos y compartimentos para una buena organización y visión de conjunto! Mucho espacio y todo al alcance de la mano. ¿Qué más se puede pedir?	
Puntos clave	• 2 bolsillos grandes exteriores con cremallera	• Ampliación del espacio de almacenamiento
	• Abertura con cremallera y armazón metálico integrado	• Así se puede ver y acceder al contenido sin problemas
	• Base firme con 5 patas para que no toque el suelo	• Proporciona estabilidad y protege contra la suciedad y la humedad de la base
	• Práctica función de enganche al carro	• Esto permite llevar otra bolsa más encima sin que se mueva de su sitio
	• Seis bolsillos interiores	• Ideal para tener todo organizado
	• Correa de transporte con hombrera acolchada para una mayor comodidad	• Como alternativa a las dos asas
	• Dos asas con almohadilla	• Para llevarla cómodamente en la mano
Material	Tejido de poliéster de alta calidad 100 % reciclado, hidrófugo	
Descripción del color	dots - Uno de los estampados más característicos de reisen! es el de lunares de colores sobre negro. Es refrescante, alegre, dulce, ¡y muy querido porque siempre está de moda! Un diseño atemporal del que te enamorarás rápidamente. Por cierto, si tienes que hacer un regalo, nuestros modelos de lunares siempre son una muy buena opción. - nero, punteado - Puntos Marco: plata	

Artikelnr.	Artikelbezeichnung	KNZ	Breite in cm	Höhe in cm	Tiefe in cm	Volumen in l	Gewicht in g	Belastbarkeit in kg	Griffhöhe in cm	Awards
MK7009	allrounder L pocket dots	reisenthel	48	39,5	29	32	1.250	0	0	

Niederländisch

Producttekst	Deze moderne, ruime tas is niet alleen aan de buitenkant iets bijzonders. Ook de binnenkant overtuigt: veel zakken en vakken voor optimale organisatie en een goed overzicht! Veel ruimte en alles direct bij de hand. Wat wil je nog meer!															
Bulletpoints	<table><tr><td>• 2 grote vakken met ritssluiting aan de buitenkant</td><td>• Vergroot de opbergruimte</td></tr><tr><td>• Opening met ritssluiting en geïntegreerde metalen beugel</td><td>• De inhoud is daardoor goed zichtbaar en is heel gemakkelijk te pakken</td></tr><tr><td>• Stevige bodem met 5 poten voor 100% bodemvrijheid</td><td>• Zorgt voor stabiliteit en beschermt de bodem tegen vuil en vocht</td></tr><tr><td>• Handige trolley-bevestigingsfunctie</td><td>• Zo kan een extra tas gemakkelijk erbovenop worden vervoerd en hij blijft op zijn plaats zitten</td></tr><tr><td>• 6 insteekvakken aan de binnenkant</td><td>• Ideaal om de dingen gesorteerd op te bergen</td></tr><tr><td>• Draagriem met comfortabel gevoerde schoudersteun</td><td>• Als draagvariant bij de twee draaggrepen</td></tr><tr><td>• 2 draaghendels met greepkussen</td><td>• Voor comfortabel dragen in de hand</td></tr></table>		• 2 grote vakken met ritssluiting aan de buitenkant	• Vergroot de opbergruimte	• Opening met ritssluiting en geïntegreerde metalen beugel	• De inhoud is daardoor goed zichtbaar en is heel gemakkelijk te pakken	• Stevige bodem met 5 poten voor 100% bodemvrijheid	• Zorgt voor stabiliteit en beschermt de bodem tegen vuil en vocht	• Handige trolley-bevestigingsfunctie	• Zo kan een extra tas gemakkelijk erbovenop worden vervoerd en hij blijft op zijn plaats zitten	• 6 insteekvakken aan de binnenkant	• Ideaal om de dingen gesorteerd op te bergen	• Draagriem met comfortabel gevoerde schoudersteun	• Als draagvariant bij de twee draaggrepen	• 2 draaghendels met greepkussen	• Voor comfortabel dragen in de hand
• 2 grote vakken met ritssluiting aan de buitenkant	• Vergroot de opbergruimte															
• Opening met ritssluiting en geïntegreerde metalen beugel	• De inhoud is daardoor goed zichtbaar en is heel gemakkelijk te pakken															
• Stevige bodem met 5 poten voor 100% bodemvrijheid	• Zorgt voor stabiliteit en beschermt de bodem tegen vuil en vocht															
• Handige trolley-bevestigingsfunctie	• Zo kan een extra tas gemakkelijk erbovenop worden vervoerd en hij blijft op zijn plaats zitten															
• 6 insteekvakken aan de binnenkant	• Ideaal om de dingen gesorteerd op te bergen															
• Draagriem met comfortabel gevoerde schoudersteun	• Als draagvariant bij de twee draaggrepen															
• 2 draaghendels met greepkussen	• Voor comfortabel dragen in de hand															
Materiaal	100% gerecycled polyester van hoge kwaliteit, waterafstotend															
Kleurbeschrijving	dots - Kleurrijke stippen op zwart: dit is een van de kenmerkende ontwerpen van reisen! Verfrissend. Vrolijk. Lief. En erg populair omdat het nooit uit de mode raakt! Een all-time klassieker die snel een favoriete metgezel zal worden. Tip: Onze stippenmodellen zijn ook geweldig om cadeau te geven! - zwart, gestippeld - Punkte Frame: zilver															